

# Ottendorfer Zeitung

Amts-



Blatt

Beigangspreis:  
Vierteljährlich 1.20 Mfl. frei ins Haus.  
In der Geschäftsstelle abgeholt vierteljährlich 1.—. Einzelne Nummer 10 Pf.  
Erscheint am Dienstag, Donnerstag und Sonnabend Abend.

Anzeigenpreis:  
Für die vienmalige Korpus-Zeile oder  
drei Raum 10 Pf. — Im Beilamer Teil  
für die vienmalige Petit-Zeile 25 Pf.  
Anzeigennahme bis 12 Uhr mittags  
Beilagegebühr nach Vereinbarung.

des Gemeinderates und Gemeindevorstandes zu Ottendorf-Moritzdorf.

Mit wöchentlich erscheinender Sonntagsbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“, sowie den abwechselnd erscheinenden Beilagen „Handel und Wandel“ „Feld und Garten“, „Spiel und Sport“ und „Deutsche Mode“

Druck u. Verlag der Fa. H. Kühl, Inh. R. Storch in Groß-Okrilla.

für die Redaktion verantwortlich R. Storch in Groß-Okrilla.

Nr. 98.

Mittwoch, den 17. August 1910

9. Jahrgang.

## Berlitzes und Sächsisches.

Ottendorf-Okrilla, den 16. August 1910.

Eine Anzahl Gemeindevorstände des Landeshauptmannschaftlichen Bezirks beschäftigte am 13. d. M. die Patentseifenfabrik in Vogtland, deren Direktor die Führung durch den höchst interessanten Betrieb in freundlichster Weise übernommen hatte. Die Herren Gemeindevorstände begaben sich hierauf das sächsische Röderthal entlang um die von der sächsischen Mission unterhaltenen Anstalten, wie Dresdner Tobiasmühle, Epileptische Anstalt Kleinwachau und Barnherzgelehrtschule einer Besichtigung zu unterziehen. Die Herren wurden an der Tobiasmühle durch den verdienten Leiter dieser Anstalten, Herrn Dr. Brühl-Kenard aus Seifersdorf begrüßt und durch sämtliche Räume und Einrichtungen geführt. Man war allzeit überrascht von der vorzüglichen Einrichtungen, die da geschaffen waren, um gefallene und körperlich unglücklichen Menschen das Leben erträglich zu gestalten. Sie der Gesellschaft wieder zuzuführen. Man konnte aber auch bewundern, die Liebe und Hingabe, die die Pfleglinge ihrem Vorgesetzten vorstehen, dem Herrn Großen, entgegenbrachten. Im neuen Verwaltungsgebäude wurde die Besichter in liebenswürdigster Weise empfangen, wobei Herr Graf Brühl in den weiteren Ausführungen die Ziele und Erfolge von ihm geleiteten Anstalten darlegte. Der Dank und verdiente Anerkennung wurde ihm gezollt. Die Gemeindevorstände nahmen noch mehrstündigem Aufenthalt die beiden christlichen Lieder und Psalms mit dem Heiligen für Unterstützung der Anstalten aus menschlichen Mitteln nach Rechten eingetreten.

Die Heilanstalt im oberen Vogtland war der älteren Bevölkerung in diesem Jahr besonders günstig. Von dem Bahnhof Radeburg kamen allein 77 800 Allogramm zum Verkauf.

Radeberg. Für die hier offene Pfarrstelle wurde mit 6 von 7 Stimmen Herr Pfarrer Dr. Flemming aus Löbau gewählt.

Klein-Ottmannsdorf. Das sechsjährige Mädchen des Wirtschaftsdezerniers Fischer mit ihrer Kaffeetasse in der Hand vor der Tafel, wobei die Tasse zerschrammt wurde und unglücklicherweise dem Kinde ein Scherben ins Auge drang. Dasselbe lief sofort aus. Herr Pastor Stolzenburg brachte dem Kinde die Blutstille.

Als der Sächs. Böhm. Schweiz. Die

Behörden und Bewohner sind eifrig dabei,

die Feindlichen des Gebirges, welche

am 2., 3. und 4. August so erg

reißend wurden, die Straßen und Pfade

wieder hergerichtet, daß diese von den

Zivilisten und Böhmen wieder benutzt

werden können. Der oberhalb Ottendorf

liegende Dürkammgrund und die Vorstadt

Schmida konnten wegen der großen Ver

zerrüttung noch nicht wieder hergestellt werden.

Wetter ist heißlich.

Stöbisch. Der 38 Jahre alte Lackierer

aus Dresden, der hier bei einer Fabrik

einen Schädelbruch erlitten, ist seinen Ver

gangenheiten erlegen.

Saaldorf. Am 6. Juni wurde in

dem Rennfeld zwischen den Dörfern Saal-

dorf und Bohen bei Großschönau ein 25 Jahre

Dienstleicht an Händen und Füßen

unmöglich aufgefunden. Der

Verdauungsverlust war, wie er später angab,

von einigen ihm unbekannten Männern hinterlistig niedergeschlagen und dann beraubt worden. Es sofort aufgenommener umfangreicher Recherchen gelang es jedoch der Staatsanwaltschaft nicht, die Täter zu ermitteln. In diesen Tagen machte nun der das Ermittelungsverfahren leitende Staatsanwalt einen interessanten Versuch mit Leipziger Polizeihunden, um der Täter habhaft zu werden. Am Tatort waren seinerzeit ein Paar Manschetten, eine Krawatte und ein Taschenmesser von den Räubern zurückgelassen worden. Anfang August wurde nun ermittelt, daß der Arbeiter Haushalt, der in einem Rohlenwerk in der Nähe des Tatortes beschäftigt war, früher ein solches Messer besessen hatte. Haushalt leugnete jedoch entschieden den Besitz eines solchen Messers ebenso der anderen Gegenstände. Man hatte weiter ermittelt, daß Haushalt am Tage des Verbrechens mit einem Freunde, dem 19-jährigen Maurer Reichenbach, sich in der Nähe des Tatortes aufgehalten hatte. Beide wurden infolgedessen in Untersuchungshaft genommen. Am Vormittag des erwähnten Tages ließ nun die Staatsanwaltschaft, nachdem vorher die beiden Polizeibeamten Wier und Römer mit den Polizeihunden „Daisy“ und „Pitt“ nach dem Landgericht in die Elisenstraße beordert waren, im Hof des Landgerichts einen Haufen Lumpen und allerhand Gegenstände aufspannen, darunter auch das am Tatort gefundene Messer und die Manschetten. Darauf mußten die beiden Polizeihunde an den dringend Verdächtigen Witterung nehmen, dann wurden sie an den Haufen durchdringender liegender Gegenstände geführt. Zur allgemeinen Überraschung brachte ein Hund zunächst das Messer und ging damit auf Haushalt zu, während der andere Hund mit den Manschetten an Reichenbach zuging, die diesem gehörten.

Röderberg. Um Sonnabend überfuhr ein Automobil das 4jährige Tochterchen des Gärtners Bischmidt.

Vöhringen. Die 61 Jahre alte Ehefrau eines hier wohnhaften Beamten, die öfters an Schlaflosigkeit litt, nahm eine größere Anzahl ihr vom Arzte verordnete Beruhigungstabletten auf einmal zu sich, worauf sie in einen tödlichähnlichen Schlaf versief, aus dem sie auch nicht wieder erwachte. Sie gab im Stadtkrankenhaus, wohin man sie gebracht hatte, gestern vormittag ihren Geist auf. Ob es sich um einen Selbstmord oder einen unglücklichen Zufall handelt wird unermittelt bleiben.

Glauchau. Das vierjährige Tochterchen des Polizeiförsters Röder in Glauchau geriet unter einen beladenen LKW und wurde schwer verletzt.

Bauzen. Der Offiziers-Aspirant Bisefeldwebel der Rei. Nr. 100 Emil August Greiner der 11. Kompanie des jüngsten in Königgrätz befindlichen Infanterieregiments Nr. 103 hat sich unter Umständen von seinem Truppenteil entfernt, welche Jahnensucht vermuten lassen. Das Regimentskommando ersucht daher alle Militär- und Zivilbehörden den flüchtigen Bisefeldwebel im Betretungsfall zu arretieren. Er ist 29 Jahre alt und stammt aus Wallendorf (Sachsen); bei seinem Wegzuge trug er Uniform.

Augustusburg. Erdmannsdorf wird in nicht allzuferner Zeit mittels Drahtseilbahn verbunden sein. Gegenwärtig ist man bereits mit dem Abholzen der fünfzig Bahnstrecke beschäftigt.

## Waldspaziergang.

Die Stadt mit ihrem Kreisen  
Ich las sie hinter mir,  
Hinaus eil ich mit Freuden  
Ins stills Waldbrevier.

Hier weht ein fühes Lüftchen,  
Hier heb ich frisch die Brust,  
Hier lernt der Mensch vergessen  
Die Welt mit ihrem Wust.

Hier wölben sich die Bäume  
Zu einem Blätterdach,  
Der Wald baut sich zum Dom.  
In meinem Geist gemach.

Hier Windes dumpf Gedränge  
Greift den Orgelschall;  
Hier fühlt ich Gott mich näher,  
Entdeckt dem Weltentall.  
Geh ich dann wieder heimwärts,  
Wenn fern die Glöde klingt;  
Der Lebensfreude Quelle  
In mir verjüngt springt.

schweren Brandwunden brachten dem 30 Jahre alten Mannen den Tod.

Röderberg. Am Sonntag früh brannte hier der Gutshof des Besitzers Johann Möckel nieder. Dieser hat sich schwere Brandwunden zugezogen. Man vermutet böswillige Brandstiftung.

Leipzig. Wie der „Boggi“ Anzeiger meldet, hat Sonntag früh in der 8. Stunde der 21-jährige Max Schädlich aus Nobenwitz an dem Handarbeiter Joseph Gruber aus Mühlgrün im Walde an der Falkensteiner Straße einen Raubmordversuch begangen. Schädlich, der erst kürzlich aus dem Gefängnis wegen guter Führung entlassen wurde, belädtete den Überfallenen durch Hammerschläge, schleppte ihn in den Stechengraben und verlegte ihm vier Schläge in den Kopf, und einen in die linke Seite. Der Täter wurde festgenommen und in das hiesige Amtsgerichtsgefängnis eingeliefert.

## Die Brüsseler Weltausstellung zerstört!

Durch ein gewaltiges Schadensfeuer wurde fast die ganze Ausstellung zerstört. Millionen von Werken sind vernichtet. Das Feuer brach kurz vor 9 Uhr aus und zerstörte in einer Viertelstunde das Hauptgebäude. Am schwersten wurde die seit zwei Jahren hier amtierende Gemeindevertretung Claus. Zum zweiten Mal wurden große Kunstwerke getroffen. Deutsche Aussteller sind weniger oder nicht geschädigt, da diese Abteilung etwas isoliert lag. Das gesamte Militär mußte aufgebogen und Brücken gesprengt werden. Das Militär erschoss auch die Raubtiere einer großen Menagerie, weil diese auszubrechen drohten. Die Panis war ungeheuer. Angeblich sind zwei Menschen mit verbrannt, viele wurden schwer verletzt.

## Produktenpreise.

Dresden, 15. August. Preise in Mark.  
I. An der Börsie. Weizen pro 1000 kg netto weiß — bis — brauner 74—78 kg 200—208. ob feucht (70—74 kg) — bis —, russischer, rot 226 bis 230, Kansas — bis —, Argentiner 225 bis 228 Amerikan. weiß 245 bis 252, Roggen, pro 1000 kg netto. sächsischer (70 bis 74 kg) 140—146, russischer 164—166. Gerste pro 1000 kg. netto, sächsische 156 bis 169, schlesische 160 bis 175, posener 159 bis 170, böhmische 170—190. Futtergerste 124—132 Hafer, pro 1000 kg netto: sächsischer 160 bis 165. Mais pro 1000 kg netto: Cinquantaine alter 174—180, do. neuer — —, Kaplata gelber alter 160—163, Rundmais, gelber alter 152—156, do. neuer feucht — bis —. Erbsen pro 1000 kg netto: Futterware 160 bis 180, Weizen, pro 1000 kg netto: sächsische 168—180. Buchweizen, pro 1000 kg netto, inländischer und fremder 180—185. Weizen pro 1000 kg netto seine 330,0—335,0, mittlere 345,0—355,0. Rübel, pro 100 kg netto mit Zäh, roffiniertes 60. Rapssoden, pro 100 kg (Dresdner Marken) lange 11,50. Beinsoden pro 100 kg (Dresdner Marken), I. 18,50 2. 18,00. Futtermehl 12,00—12,20. Weizenklei, pro 100 kg netto ohne Sac (Dresdner Marken), grobe 10,00—10,20, feine 9,20 bis 9,60. Roggenklei, pro 100 kg netto ohne Sac (Dresdner Marken) 10,80 bis 11,00. Feinste Ware über Rosig. Die für Artikel pro 100 kg notierten Preise verstehen sich für Geschäfte unter 5000 kg. Alle anderen Notierungen gelten für Geschäfte von mindestens 10000 kg. II. Auf dem Markt: Kartoffeln 50 kg) — —, Marl.

## Schlachtvieh-Preise.

am 15. August 1910.

Zum Auftrieb waren gekommen: 208 Ochsen 185 Kalben und Rübe, 249 Bullen, 238 Rübel 1087 Schafe, und 1778 Schweine, zusammen 3745 Schächtkühe. Es erzielten für 50 Röde Ochsen Lebendgewicht 30—47 Mt. Schlachtwieght 64—83 Mt., Kalben und Rübe Lebendgewicht 32—45 Mt., Schlachtwieght 63—77 Mt., Bullen Lebendgewicht 35—48 Mt., Schlachtwieght 65—78 Mt. Rübel Lebendgewicht, 43—56 Mt., Schlachtwieght 74—85 Mt. Schafe Lebendgewicht 34—45 Mt. Schafe Schlachtwieght 50 bis 85 Mt. Schweine Lebendgewicht 45—53 Mt. Schlachtwieght 61—69 Mt.

**Klotzsches Petroleum-, Spiritus-, Seifen-, Oele- u. Fettwaren-Versandt**

Inh. P. Krebs, Ottendorf-Okrilla, Radeburger Strasse

Empfiehlt: Rein amerik. Petroleum, ff. Brennspiritus, Gasolin, Maschinen-Oel, Wagen-, Kuf- u. Lederfett, Lederappretur, Saalwachs Spezial-Schmier-Oele aller Art.

## Die Reichsversicherung sordnung.

Nach dem Geschäftsplan der Kommission zur Vorbereitung der Reichsversicherungsordnung soll der Rat der ersten Rang bis zum Wiederzusammensein des Reichstages erledigt werden. Die dann folgende zweite Sitzung wird aber umstritten noch eine beträchtliche Zeit in Anspruch nehmen. Es sind in der ersten Sitzung eine Reihe besonders wichtiger und schwieriger Fragen entweder gar nicht oder doch so zur Erledigung gelungen, daß eine Änderung der gesuchten Beschlüsse zur Erzielung eines Ergebnisses notwendig erscheint. So ist

**die Frage der Betriebskrankenkassen**  
noch völlig ungeklärt. Die Fraktion hat eine Erledigung gefunden, die von allen Seiten als einer Revision bringend bedenklich angesehen ist. Über die Landeskassenfassen endlich sind Beschlüsse gefaßt, über deren Unannehmbarkeit für die verbündeten Regierungen kein Zweifel besteht. Es wird daher noch erster und langwieriger Arbeit in der zweiten Sitzung beobachtet, bevor die Reichsversicherungsordnung eine für die Versicherung geeignete Gestalt erhält. Selbst wenn, wie zu hoffen ist, sich eine beträchtliche Mehrheit mit der Regierung in den Hauptpunkten verständigt, muß für die Verhandlungen im Reichstag gleichfalls eine genaue Zeit in Aussicht genommen werden. Ganz wenn die Reichsversicherungsordnung verabschiedet ist, kann aber bekanntlich

**die Witwen- und Waisenversorgung**  
in Kraft treten. Es ist daher mindestens mit der Möglichkeit zu rechnen, daß dieses Gesetz nicht zu dem geistig festgelegten Termin, dem 1. April nächsten Jahres, in Kraft treten kann und daß demzufolge eine Verlängerung der Frist eintreten muß. Dienigen Parteien, die das große Gewicht auf eine rasch beschleunigte Verschärfung des Witwen- und Waisenversorgungsgesetzes legen, wird zu legen haben, können allerdings zur Erreichung dieses Ziels wentschlich beitragen, indem sie die Hand zu einer auch für die verbündeten Regierungen unannehbaren Gestaltung der Reichsversicherungsordnung richten. Sie werden sich bei ihrem Verhalten von der Überzeugung durchdringen müssen, daß die Witwen- und Waisenversorgung nur dann am 1. April 1911 ins Leben treten kann, wenn das baldige Zustandekommen der Reichsversicherungsordnung in einer für die verbündeten Regierungen unannehbaren Form gesichert ist.

## Politische Rundschau.

### Deutschland.

\* Das große Flottenmandat aus Anlaß der Danziger Kaisertage am 29. d. Mts. wird durch eine Vorrede sämtlicher Kriegsschiffe — über hundert — in der Danziger Bucht vor dem Kaiserpaar auf der "Hohenwollern" eingeleitet, dann geht der Kaiser an Bord des Admiralschiffes "Deutschland" zur Teilnahme an einem größeren Manöver auf hoher See.

\* Die Bürgermeister der Stadt Friedberg in Hessen ist amtlich verständigt worden, daß das russische Kaiserpaar sowie kurzfristig vorübergehend auch Kaiser Wilhelm dem demokratischen Gästen der Stadt Friedberg sein werden.

\* Wie verlautet, liegen die Vorschläge der eingetragenen Reichsräte zu dem neuen Reichstag? — Richtig: dem Reichskanzler vor. Sie werden dort bereits seit einiger Zeit der üblichen Prüfung unterworfen. Daß die Arbeiten am nachträglichen Gesetz schon mit Rücksicht auf die diesjährige frühzeitige Wiederaufnahme der Beziehungen des Reichstags beschleunigt werden, ist sicher. Ob es sich aber ermäßiglich lassen wird, den neuen Gesetz schon zu Anfang Oktober dem Bundesrat vorzulegen, ist nicht abzusehen. Der Eintritt zu dem neuen Gesetz wird überhaupt nicht insgesamt dem Bundesrat unterbreitet, vielmehr werden ihm die einzelnen Gesetze, sobald sie fertiggestellt sind, vorgelegt. An diesem Brauche dürfte auch jetzt nichts geändert werden.

### II. Vor die Wahl gestellt.

8) Roman von M. Baumner.

(Forts.)

Gegner führt Hanna fort:

"Nun, und Geno, das vermeintliche Kind, das steht um seine kleinsten Wünsche bestrebt worden, — ach, Sie dürfen es mir nicht übernehmen. Ich bin überzeugt, Sie wird auch Ihren Widerwillen gegen — gegen diese Bestimmung noch überwinden. — Sie müssen ein wenig Geduld mit ihr haben. Sie ist ja noch so jung, und es kam ihr so überwältigend. Sie wird es sicher noch zur rechten Zeit einsehen, wie töricht es wäre, ihren ganzen Besitz zu opfern — bloß um ihr Teufelsköpfchen durchzuführen."

Kurt war sehr ernst geworden, und eine tiefe Falte hatte sich zwischen seine Brauen gelegt.

"Ach, jetzt verstehe ich Sie!" sprach er und sah darüber vor sich hin. — Schweigend gingen sie nebeneinander, denn auch Hanna war mit ihren Gedanken beschäftigt, die freilich ganz anderer Natur waren, als die ihres Begleiters, trotzdem sie sich um denselben Punkt drehten.

"Eine Frage noch," fing dieser nach einer Weile wieder an: "Hat Geno irgend eine Reaktion — ich meine — ist ihr Herz nicht mehr frei?"

"Das kann ich Ihnen beim besten Willen nicht verraten, sie hat mich nicht darin zu ihrer Vertrautheit gemacht."

Aber Sie sind doch lange hier im Hause

\* Bei der Gesetzswahl zum preußischen Landtag im Wahlkreis Minden-Norden ist der Nationalliberale Oberbürgermeister Brücker (Mind) mit 147 Stimmen wieder gewählt worden. Für Schmid (sozialistisch) wurden 143 Stimmen abgegeben. Die Wahlverschaffungskommission des Abgeordnetenhauses hat vor Jahresende diese mit geringer Mehrheit erfolgte Wahl Brückers für ungültig erklärt. Die geringe Mehrheit, mit der er gesiegt hat, ist immerhin noch größer als im Jahre 1903, wo sie nur zwei Stimmen (137 gegen 135) betrug.

\* Das Königlich Stadtvorordnetenkollegium hat beschlossen, allen Veteranen einen Ehrenabend auszuweisen. Die Verlosung wird der Wimangkommission überlassen, die hierbei bestimmen soll, daß bereits im September zum Gedächtnis der Sold ausgeteilt werden kann. Veteran soll geprüft werden, ob auch die Veteranen des Feldzuges gegen Baden 1858/59 berücksichtigt werden können.

\* Die teilweise Aussperre der Werftarbeiter in den Hafenanlagen, bevor die Reichsversicherungsordnung eine für die Versicherung geeignete Gestalt erhält. Selbst wenn, wie zu hoffen ist, sich eine beträchtliche Mehrheit mit der Regierung in den Hauptpunkten verständigt, muß für die Verhandlungen im Reichstag gleichfalls eine genaue Zeit in Aussicht genommen werden. Ganz wenn die Reichsversicherungsordnung verabschiedet ist, kann aber bekanntlich

**Österreich-Ungarn.**

\* Die Zusammenkunft des österreichischen Ministers des Äußeren, Count Arentzthal, mit dem Holländischen Minister des Äußeren, San Giacomo, findet am 29. d. Mts. in Salzburg statt.

**Frankreich.**

\* Die Mittel, mit denen in Frankreich wirtschaftliche Drucke ausgeübt werden, müssen immer bedenklicher und dem Wohl des Ganzen gefährlicher erscheinen. So wurde dieser Tage in einer Versammlung der Menschenstellungen (unter denen gegenwärtig eine Sozialbewegung herrscht) empfohlen, für den Fall einer Mobilisierung der Bewaffnung erst am vierten Tage Folge zu leisten, wodurch der Bahndienst vollständig lädt. Legeztur wird die Versammlungen verhindern und zum Teil die Hilfsindustrien ergreifen. So haben in Stettin die Metallarbeiter und in Gelsenkirchen die Holzarbeiter der Werften beschlossen, in den Streik einzutreten.

**Heer und Flotte.**

\* Mit Rücksicht auf den russisch-japanischen Vertrag hat der Kaiserliche Generalstab in Peking längst erwogen, welche Schritte zur Sicherstellung der Mongolei geschehen müssen. Es wurde beschlossen, zwei Divisionen moderner Truppen in der Provinz zu stationieren, daß Erziehungswesen im chinesischen Sinne auszubauen und eine Eisenbahn von Peking durch die ganze Mongolei zu bauen.

**Athen.**

\* Mit Rücksicht auf den russisch-japanischen

Von 19. Juli zwischen den Delegierten der norwegischen, der schwedischen und der russischen Regierung geschlossen wurden, sind jetzt abgeschlossen worden. Die Delegierten haben sich über den Eintritt eines Abkommen geeinigt, der den betreffenden Regierungen zugestellt, vorläufig aber noch gehemdet werden soll.

**Valkanstaaten.**

\* Mit grossem Eifer arbeitet die Türkei an dem Ausbau ihrer Flotte. Naum sind von Deutschland mehrere Linienschiffe angekauft, so hat die Regierung schon wieder das Angebot einer bedeutenden europäischen Werft angenommen, die für die Türkei so schnell wie möglich zwei Linienschiffe von 17 200 bzw. 23 000 Tonnen zum Preise von 30 und 50 Millionen Taler bauen will. Es ist leicht verständlich, daß Griechenland diesen außergewöhnlichen Rüstungen mit banger Sorge zuseht.

\* Die Lage der deutschen Kolonien in dem arabischen Bezirk von Haifa, wo kürzlich ein Deutscher ermordet wurde, wird als unheimlich und die Sendung eines Kriegsschiffes als unerlässlich bezeichnet. Gewaltsame Einbrüche in der Kolonie Waldheim beweisen, wie die Engländer die Lage ausnutzen, die den Kolonisten eine bedrohte Gegenmehrheit bietet, da sie sonst unter Anklage wegen Verbrechens verfolgt werden.

**Athen.**

\* Mit Rücksicht auf den russisch-japanischen Vertrag hat der Kaiserliche Generalstab in Peking längst erwogen, welche Schritte zur Sicherstellung der Mongolei geschehen müssen. Es wurde beschlossen, zwei Divisionen moderner Truppen in der Provinz zu stationieren, daß Erziehungswesen im chinesischen Sinne auszubauen und eine Eisenbahn von Peking durch die ganze Mongolei zu bauen.

**Späte Enthüllungen.**

\* Der Kampf um die Wahlen zum ersten Parlament für die Ver. Staaten von Südafrika zeitigt ganz verlustreiche Bilder. Es sind zwei Parteien, die einander bitter bekämpfen. Auf der einen Seite steht die Engländerpartei unter der Leitung Dr. Jamesons, auf der andern die Bürgerspartei, deren Führung (der ehemalige General) Botha übernommen hat. Dr. Jameson gibt sich im Interesse seiner Partei sehr viel Mühe,

**das Missbrauen der Buren.**

gegen die Engländerpartei zu überwinden. So ist wohl auch eine Rede zu verstehen, in der Dr. Jameson ohne erheblichen Grund plötzlich den Vorhang von dem beschämten englischen Einfall in Transvaal am 29. Dezember 1899 läßt und seinen erlaubten Rückzug erzählt, was mit jenem Einfall eigentlich beabsichtigt werden sollte. Nach diesen Entwicklungen war es keineswegs beabsichtigt, dem Durcheinander in Transvaal ein Ende zu bereiten, nur war es Cecil Rhodes' Idee, daß man in Johannesburg von der Diktatur Ohn Körpers, des damaligen Präsidenten von Transvaal, erlöst sein wollte. Deshalb entstand er Jameson, um den alten Herrn zu stützen und den damaligen Präsidenten des Transvaalen, Botha, Lucas Meyer, zum Präsidenten der Republik zu proklamieren. Jameson betont, daß es nicht

**der Zweck des Einfalls**

gewesen sei, Buren durch Engländer zu besiegen, denn er habe eine Liste von neu zu ernennenden Beamten des Transvaal bei sich gehabt, in der nicht ein einziger englischer Name verzeichnet war. Dr. Jameson gab allerdings offen zu, daß der Erfolg ein dummer Streich gewesen sei, der seine Strafe verdiente. Indessen kann nicht geleugnet werden, daß man dadurch der Vereinigung Südafrikas indirekt näher gekommen sei, und die

**Vereinigung Südafrikas.**

Bei das große Programm von Cecil Rhodes gewesen — Man wird sich erinnern, daß der Einfall Dr. Jamesons an der Spitze von 600 Mann, die zum größten Teil der Polizei der

seiner einzigen Wohnung fuhr, waren es erst die Gedanken, die ihn dahin begleiteten.

Werkzeug, er, der nie davon gedacht, in Ohmens Hüsken zu begegnen, obgleich es solcher Gedanke ihm oft recht nahe gelegen war, der den dahinsiebenden Buren feindlich Onkel anfangs als etwas, das kaum ernst genommen sein konnte, fast mit Seelen aufgenommen, er hatte sich in den wenigen Tagen seit letzter Nächte mit einer solchen Möglichkeit, viele leicht unbewußt, so vertraut gemacht, daß die Worte Hannas, die ihn noch ganz erfüllten, dennoch das Gefühl einer gefährlichen Hoffnung in ihm erweckten.

Jedenfalls verstanden sie ihn gut, und er ärgerte sich über sich selbst, daß er sich darum bestimmten ließ.

Es war wohl auch nur das ungemein

einfühlige Bandelen daran schuld, daß er in letzter Zeit überhaupt an die Möglichkeit seiner

Bereitstellung gedacht, und daß er damit immer

Gedanken verloren, was ebenso natürlich

als erträglich.

Auf dem Lande ist man ja gewissermaßen darauf angewiesen, zu heiraten.

Was sollte er machen, allein in seinem großen Bettstube? Das würde ihm bald ungewöhnlich werden; die weiten, zum größten Teil unbemalten Räume verursachten ihm jetzt schon manchmal das Gefühl der Vereinsamung.

Er hatte sich nur in ein paar Parterrezimmer eingerichtet.

Sein Arbeits- und Wohnzimmer, in welchem er sich gern aufhielt, daneben das Schreibzimmer, ein kleiner Salon und das Garderobe

englischen Südküste-Gesellschaft angehören, am 2. Januar 1896 mit der Waffenfriedens-Vertrag endete, woran Kaiser Wilhelm den Präsidenten Petar ein Glückwunschklemme zusandte. Engländer füllten wieder in Transvaal überströmten, was England seinerzeit mit dem Einfall in Transvaal bezweckt hat. Dr. Jameson's Bande einen Einfall in Transvaal unternehmen sollte, daß die Polizei nur an der Grenze bereit zu halten, um nach dem von Ausländern

in Johannesburg geplanten Aufstande

**die Ordnung wiederherzustellen.**

Dr. Jameson habe dann aber auf eigene Verantwortung ihm und im Einvernehmen mit den Ausländern in Johannesburg den Präsidenten Petar übertragen. Es ist jetzt mit dem Einfall bezweckt hat, sicherlich in der Zukunft wieder, daß durch die Taktik widerlegt, daß England

mit allen Kräften zum Kriege drängt. Der Kampf mit den Waffen zwischen Engländern und Bürgern in Südafrika ist wohl ein für alle

Zeit entschieden, aber der Kampf um die Herrschaft der Basse wird noch immer fortgesetzt, er wird dem kommenden Parlament bei aller wichtigen Entscheidungen das Urteil geben.

**Heer und Flotte.**

\* Die Neue Freie Presse erzählt aus besonderer Quelle, daß Generaloberst Recke, vor der Goli, der Bevölkerung der türkischen Armee mit voller Fertigkeit verläßt und ganz in türkische Dienste übertritt.

\* Der große Kreuzer "Victoria Louise" hat mit 50 Seelaboten und 200 Schiffsmännern an Bord als zweiter Schulschiff von Wilhelmshaven aus seine siebenmonatige Auslandsreise angebrochen, die das östliche Mittelmeer zum Ziel hat. Das Schiff, das von Alstern bereit ist am 26. Mai in See zu gehen, hat zunächst in der Ostsee gefahren, wo Swinemünde, Sankt Peterburg und Wismar angefahren wurden, dann nach dem norwegischen Gewässer, wo es Molde, Arendal, Sandviken und Balaklava erreicht hat. Am 4. August ist Wilhelmshaven ein.

\* Hundertzwanzig Jahre sind in diesen Tagen vergangen seit der Flottenfunktion von Sanfior unter Kommodore Boisac. Am 27. April 1885 hatte Sultan Seid Pangra von Sanfior Einfluss gegen die deutsche

Schiffahrt in Deutsch-Südafrika eingesetzt, was die deutsche Regierung veranlaßte, dem Sultan eine größere Flottenfunktion, dem Sultans Macht beizulegen, jede etwaige Verletzung seiner Rechte zu bestrafen. Ein unter Kapitän L. C. Karl Pöschel als Kommodore aus China, Stellbourne, Sydney und von der amerikanischen Westküste zusammengezogenen Geschwader, bestehend aus den Kreuzerregatten "Admiral", "St. Louis", "Gemeinen", sowie dem bei Novorossijsk ihnen gekommenen Transvaalbatterie "Oberst".

Legte sich am 7. August vor Sanfior über dem Sultanspalast vor Anker, monatlich der Sultan am 13. August die deutsche Schiffs

Herrschaft über Ullagara, Utami, Illega und Bito gegenüber Kommodore Pöschel unbedingt anerkannte. Nachdem am 17. August noch die Kreuzerregatte "Bismarck", das Flaggschiff des Konter-Admirals Knorr, mit dem Transportschiff "Adler" und weniger später auch das Kanonenboot "Röde" zur Sanfior eingetroffen, übernahm Konter-Admiral Knorr das Kommando über das Geschwader sowie die Fortsetzung der diplomatischen Handlungen, die am 20. Dezember an Bord des "Bismarck" mit dem Abdruck des Vertrags ihr Ende fanden. Als Sitzpunkt wurde dort zu stationierenden Schiffen, unter denen später "Rautilus" zu nennen sind, von der Sultans von Daresalam eingezogen und damit gleich für die Erwerbungen der Kolonialgesellschaft der Zugang zum Meere geschaffen.

**Die Tochter des Einflusses**

gewesen sei, Buren durch Engländer zu besiegen, denn er habe eine Liste von neu zu ernennenden Beamten des Transvaal bei sich gehabt, in der nicht ein einziger englischer Name verzeichnet war. Dr. Jameson gab allerdings offen zu, daß der Erfolg ein dummer Streich gewesen sei, der seine Strafe verdiente. Indessen kann nicht geleugnet werden, daß man dadurch der Vereinigung Südafrikas indirekt näher gekommen sei, und die

**Wohl geklauten, Tanten?**

"Du weißt ja, Hanna, ich schlafe nie. Ich habe gelebt."

Hanna kannte ein solches nicht unterdrücken in Erinnerung an die mitleidigen Töne, die sie eine Stunde lang zu hören gezwungen war, Hanna aber umfaßte die alte Dame und sie im Kreise drehend, rief sie lächeln:

"Aber deine Hände, die ganz schief sitzt, und deine rote Gedanken, Wungen strafen dich

fragte sie.

"Wie kannst du das denken?" wehrte Hanna sich gegen einen solchen Verdacht und machte sich mit einer ungebildeten Bewegung frei.

"Es war so schön im Vort. daß wir gar nicht an die Zeit dachten, nicht wahr?" rief Hanna mit einem Blick auf Kurt fort. "Ich glaube wahrscheinlich, wir sind schon lange fortgewesen."

"Der Vort ist wirklich sehr schön, und ich beneide dich um den prächtigen Wildstand darin!"

"Aber die roten Gedanken, Wungen," beharrte Hanna; doch Tante Botichen schwieg diese Bewegung zu überdecken oder doch keiner Beobachtung zu würdigen.

"Ich denke, du machst uns lieber den Kaffee," sagte sie.

Hanna war wieder schweigend und auch Kurt hatte offenbar keine fröhlichen Laune von vornherein irgendwo unterwegs zurückgelassen.

Als Kurt später im Wagen saß und nach

und haben vielleicht Ihre eigenen Beobachtungen gemacht."

"Sagen Sie, Sie haben sich die Tour machen lassen; es ist ihr gebührt worden, wie jedem kleinen Mädchen, das ausfällig

## Von Nah und fern.

**Europäische deutsche Studenten.** In Bremen, Southampton sind etwa siebzig Studenten aus Berlin, München, Leipzig, Marburg, Halle, Würzburg, Bonn, Dresden, Stuttgart, Nürnberg, Aachen und Charlottenburg eingetroffen, um soziale und wirtschaftliche Verhältnisse in England zu studieren. Der Vorsteher des schweren englischen Volksrates, Sir Frank Waller, hat ein Komitee von Gelehrten und angesehenen Männern gebildet, das den deutschen Studenten einen Beitrag leistet.

\* **Die Bombenattentate in Frankfurt a. M. und Friedberg.** Die Staatsanwaltschaft des Bombenattentats an der Bankiersstraße in der Dachauer Landstrasse an die Universität in Gießen abreisen. So als der Mörder, der Tat verdächtigt, aus Kaiserslautern verhaftet sein wird, kommt in den Friedberger, als auch in Frankfurt Bombe die Verhandlung vor dem Gericht in Gießen statt.

**Der Vorsteher der Friedberger Feuerwehr.** Der Vorsteher der Friedberger Feuerwehr, der von den Polizeiern noch immer nicht geheilt ist, hat der Frankfurter Polizeikommission die verschiedenen Druck- und Schriften erhalten, deren Abdrucker nicht ansindig zu erweichen konnten.

**Choleraepidemie.** In der Gemeinde Borsig (Westfalen) brach eine schwere Choleraepidemie aus. Sämtliche Schulen wurden geschlossen.

**Eine Wasserstoffexplosion.** ereignete sich in der Bergischen Sauer- und Wasserstofffabrik in Recklinghausen, die das nötige Gas aus der dortigen Gasbehältern liegenden Gas auslieft. Von 150 Gasbehältern wurden 15000 Liter ausgetragen, und das entweichende Gas geriet in Kontakt mit der Explosionsgefahr. Angeschossen durch die Blaudampfschichten zersetzte nicht die Brandstelle deton. Da sich aber weitere Explosionen nicht mehr ereigneten, ging man schließlich dazu über, die sechs auseinanderliegenden, die alle miteinander in Verbindung standen, abzupressen. Das brennende Gas ging allmählich zu Ende. Die Feuerwehr rückte auf die Brandstelle des Standes aus. Das Werk selbst ist vollkommen zerstört. Das Ueberrest der Explosion ist vollständig angenommen.

**Ein falscher Veteran.** Ein in Koblenz stationierter Soldat erhielt an patriotischen Feiertagen mit den Feierabenden von 1866, sowie mit der Rentenabschaffung aus Festlichkeiten. Nunmehr ist der Vorsteher gar nicht mehr zu Hause, aber bereits seit mehreren Jahren besteht eine Verbindung zwischen dem Vorsteher und dem Feierabend.

**Schwerer Unfall in einem Drahtwerk.** Auf dem Eisen- und Stahlwerk "Höch" in Düsseldorf ereignete sich am unterliegenden Tag des Unfalls ein Schwungrad im Drahtwerk. Durch die unvermeidlichen Arbeiten des Rades wurden die Arbeiter Ruppert und Speiermann getötet, fünf andere verletzt, einer schwer. Teile des Schwungrades durchschlugen das Fabrikgebäude und stürzten auf das Verwaltungszimmer, das Verwaltungszimmer niederr, das beschädigt wurde.

**Ein schweres Eisenbahnunglück.** ereignete sich am Samstag Morgen in der Nähe von Magdeburg (Unterelbe) auf der Strecke Magdeburg-Cöln. Ein heranfahrender Zug veranlaßte einen LKW-Streifen, der vorgehen hatten, einen vorsichtigen Posten anzustellen, auf das andere Bringen. Dort brachte in demselben einen Verkehrsunfall heran. Sechs wurden sofort getötet; einer ist lebendig verletzt. Die Toten sind gräßlich verletzt. Drei von ihnen standen in den Jahren, die übrigens in den dreißiger Jahren Zuge überfahren. Auf der Fahrt Kassel nach Magdeburg auf dem mit verschiedenen Überzeugungen der Haussiedlungen besuchten - Magdeburg wurde ein Verlust des Brauereibesitzes Frede in Magdeburg, dessen Führer anscheinend geschlagen

hatte und dessen Pferde, nachdem sie auf der Chausseefreizeitung etwas nach der Seite hin zur Kreisfahrt abgegangen, stehen geblieben waren. Da der Wagen nicht bewegt und die Nachfahrt war, wurde das Fuhrwerk von dem Schrankenwärter beim Schließen der Schranke nicht bemerkt und eingeschlossen. Der Wagen mit Ladung wurde zerstört, die beiden Pferde wurden getötet. Der lebensgefährlich verletzte Fahrer ist in der folgenden Nacht in Magdeburg gestorben. In den Eisenbahnhofsmitteilen ist Schaden nicht entstanden, Reisende und Personal wurden nicht verletzt bis auf den Fahrer der Lokomotive, der durch die Säule der verschlagenen Fenster Scheibe leicht im Gesicht verletzt wurde.

## Zum 80. Geburtstage Kaiser Franz Josephs.

18. August 1910.



Kaiser Franz Joseph von Österreich, der das absonderliche Leben um ein Jahrzehnt überlebt hat, soll wohl mit dem Polnischen sagen: Es ist toll, wenn es in Ruhe und Arbeit gewesen. Ein arbeits- und ereignisreiches Leben liegt hinter dem großen Monarchen. Kaiser Franz Joseph ist kein Mann der Arbeit und strenger Prüfung gewesen, noch heute in seinem goldenen Greisenalter erlebt er täglich sein Arbeitspensum. Es ist sehr interessant, dem Monarchen bildlich in seinen verschiedenen Lebens-

absonderlich zu folgen. Auf unten Bildern leben wir ihn als Kind, als jugendlicher Knabe. Dann als Jüngling von acht Jahren, als der er die Regierung übernahm. Als 35-jährigen Mann jeden im Jahre 1865 auf der Höhe des Lebens. Als Siebzigerjährigen erscheint er ihm in der Rolle eines weiblichen Majestätsprinzen, und das letzte Bild zeigt den Altenjungen. Trotz der äußersten Veränderung seiner Erscheinung ist er immerhin fast derselbe geblieben.

**Mordtat eines Raubüberfalls.** Der Metzgermeister Nagels aus Kursk fuhr nach Bölowo, um Vieh einzukaufen. Dort schrie er in einem Gasthaus ein, wo er die Bekanntschaft eines fremden Mannes machte. Dieser bat ihn, ihn auf seinem Wagen mitzunehmen, was er auch erlaubte. Unterwegs riss ihn der Fremde vom Wagen und töte ihn. Der Mörder raubte dann das Geld und die Uhr.

Doch was für ein Tod er war, sich solch trübe Gedanken einzubringen. War's denn wirklich schon zum Vergessen? Was werden seine Bekannten sagen — auslassen würden sie ihn ob solcher unerhörten Gräueltaten.

Er, dem die Herzen aller gefeierten Schönheiten zugewiesen, er sollte daran zweifeln, dass eines kleinen Bandenknechts zu gewinnen?

Nun, er wollte jedenfalls den Verlust wagen. Und wer's die Kleine, ihr Bild in all seiner Erscheinlichkeit trat ihm wieder vor die Seele.

Allzulange war's zwar nicht mehr bis zu dem verhängnisvollen fünfundzwanzigsten November, dem Tage, der über ihn und sein Schicksal entscheiden musste, aber immer doch lange genug, um ein Herz zu erobern.

Also unverzagt und frisch vorwärts.

Seine Aussichten erschienen ihm nun plötzlich in ganz anderem Lichte, und mit heiterer Miene trat er, zu Hause angekommen, sein Arbeitszimmer.

Auf dem Schreibtisch lagen mehrere Briefe, er trug sie zum Licht, befand die Adressen und erbrach endlich das eine Schreiben.

"Franz", rief er dem Diener zu, der eben hereingekommen war, um seinem Herrn Hut und Mantel abzunehmen, "der Lucifer" ist unterwegs."

Und Franz, dessen Mutter immer der Abzug der letzten Gebiete war, machte ein sehr verängstigtes Gesicht und wusste die Frage:

"Wann kommt er denn an?"

leiste seines Opfers und fuhr dann mit dem Gespann davon. Nagelski hineilte eine Frau und acht unmündige Kinder. Der Mörder, der sich als Raubüberfall ausgab, wurde in einer Polizei-Verhörschau abgeschnitten. In Murgaschlag geriet der Habsburger Kaiser mit einem ihm beschäftigten Fleischergeschäft in Streit. Dieser zog einen Dolch und schoss seinem Meister die Kugel ab. Der Täter wurde verhaftet.

**Verhaftung einer Juwelendiebin.** In Ryde auf der Insel Wight wurde eine sehr elegante junge Dame, die sich Margaret Blond nannte, wegen mehrerer Juwelendiebstähle verhaftet. Es stellte sich heraus, daß die Dame in den allerbesten Familien verkehrt und von

jahrzehnt wiederholt angeklagt und verurteilt worden ist.

**Neue Unwetter und Erdbeben in der Schweiz.** Die letzten Tage brachten wieder der Schweiz schreckliches Unwetter. Die Einleitung bildete ein starkes Erdbeben. In der Ost- und Mittelschweiz setzte heftige Regenfälle ein. Am oberen Glärnischsee, gegen Einsiedeln, und am Fuß des Alp-Travers traten wieder alte Bäche aus. Weien und Gärten zerstörten. Überall mußte die Feuerwehr aufgeboten werden. Der Regen hat nachgelassen, doch ist die Witterung, namentlich in den Bergen, empfindlich kalt. Auf der Säntisspitze ist der alte Schnee bis jetzt noch nicht fort, was zu den größten Seltsamkeiten im August gehört.

**Bauunfall in Papenburg.** Im Fischerei- und Bootshafen ist das Schiff eines Maschinenbaubetriebes der Gelsenkirchener Bergwerks- und Hüttenbau-A.-G. nachmittags eingestürzt. Drei Arbeiter sind getötet und drei schwer verletzt worden.

## Luftschiffahrt.

Am Rügenwalder Strand finden unter Leitung des Majors Groß Ballonübungen statt. Zu diesem Zweck ist am Strand eine Anzahl Geschütze der Gardesoldatillerie aufgestellt. Die Ballons, nach denen geschossen wird, werden vom Kreuzer "Urbino" gesprengt. Besonders halten die Übungen unter der Unruhe der Witterung zu leben. Jetzt aber herrscht besteres Wetter, so daß die Übungen ihren ungehinderten Fortgang nehmen können. Es wurden hierbei glänzende Ergebnisse erzielt. Ein vom Kreuzer weit ins Meer hinausgeschleppter Ballon wurde sehr bald durch einige Schüsse heruntergeholt. Ein anderer großer Ballon ist durch ein im Ballon explodiertes Geschütz auf dem Meer niedergegangen. Es gewährte einen interessanten Anblick, von dem besonders die Schiffe der Land- und Stabsküsten, die zusammengeworfen, entzückt waren. Den Übungen wohnt auch ein Vertreter der Firma Krupp in Essen bei, weshalb man annimmt, daß es sich um Schießversuche mit Kanonen handelt, die besonders zu Ballonkämpfen eingerichtet sind.

## Gerichtshalle.

**Dresssalon.** Der verantwortliche Redakteur der Deutsch-Ostafrikanischen Zeitung, W. v. Stoy, ist vom Bezirksgericht wegen Beleidigung durch die Presse zu einer Gefangenstrafe von vier Monaten verurteilt worden.

**Görlitz.** Während zum 80. Geburtstage des Kaisers Franz Joseph allgemeine Feierlichkeiten vorbereitet wird, verurteilte die Strafkammer elf junge Leute, die sich in rotem Hemd an einem Maskenball beteiligt hatten, zu Arreststrafen, obgleich dieselben erklärt, ihre weiblichen Hemden seien Handwollstoff gewesen. Das Gericht erinnerte daran, daß die jungen Leute Garibaldianer vorstellen wollten. Der Ankläger Freiherr Festa soll sich einen Bart angestellt haben, um Garibaldi zu gleichen. Er selbst behauptete, daß er ihm nicht ähnlich gewesen sei.

## Bunte Allerlei.

**Die Unglückschronik der englischen Bergwerke.** Nach einem Bericht des Inspektors der Bergwerke sind im Jahre 1899 in den Bergwerken Englands 1453 Personen ums Leben gekommen. Das ist die höchste Zahl seit 1873.

**Seine Ansicht.** Eine Junge sah angelind am Bach, als ein Tourist vorbeikam. Interessiert fragte dieser: "Na, wieviel Früche hast du denn schon gehangen?" — "O, ich kann sie gar nicht zählen!" erwiderte der Junge. — Inzwischen hatte ihm aber der Tourist in seinem Koffer geblaukt und sagte: "Viel, Bengel, wer wird denn so klügen! Du hast ja überdauert keine Früchte!" — "Na, darum konnte ich sie eben nicht zählen!" war die prompte Antwort.

Ra.

mich nicht alles klären, war Adrienne überhaupt gar keine Göttin."

"Na, dann aber doch so was ähnlich."

"Ah, lasst doch eure alten marmornen Göttinnen. Aber in der Tat, das Mädchen ist wirklich reizend, ein Gesicht wie eine Blüte!" tönte die Stimme des ersten Sprechers.

Eine Pause war im Kreise der Offiziere eingetreten.

"Übrigens haben Sie recht. Schade, daß Sie den nächsten Winter nicht wiederkommen werden."

"Warum denn nicht? — Ich ja, wegen ber. Tätigkeit. Ja, allerdings sehr diszipliniert. Was sagen Sie dazu, Soden! Sie sind ja von Angen an gehörig ins Zeug gegangen. Waren Sie schon wieder einmal dran?"

"Hatte aber nicht das Glück, sie zu sehen. Kleiner Unfall beim Reiten, muß das Zimmer hätten, wurde mir gelogen."

"Ah, ah, sehr bedauerlich! Wer da der Arzt sein durfte?"

"Da kommt ja der Generalstaatsanwalt. Herr Geheimrat! Guten Abend, Herr Geheimrat!"

Geheimrat Dr. Wehlen war in das erste Zimmer getreten und setzte sich zu Kurt an den Tisch, die Kaffe da trinken vorläufig nur mit einem Schenken außen Abend, guten Abend, meine Herren!" erwidert.

Nach einer Weile meldete der Kutscher, daß der Wagen vorgefahren sei.

Die beiden Herren verabschiedeten sich voneinander, und Wehlen nahm darauf bei den Offizieren Platz.

"Guten Abend, Herr Geheimrat!"

Ein treues Mutterherz



hat aufgehört zu schlagen!

Am 13. August erlöste der Allbezwinger Tod durch Herzschlag unsere liebe Mutter, Schwieger-, Gross- und Urgrossmutter, Schwester und Schwägerin

## Frau Wilhelmine verw. Findeisen geb. Menzel

im 73. Lebensjahr sanft und lind nach kurzem Leiden.

Auguste Hempel, geb. Findeisen

Emma Beck, geb. Findeisen

Max Findeisen

Anna Angermann, geb. Findeisen

21 Enkel

Marie verw. Findeisen

Karl Hempel

Adolf Engler

Edgar Beck

Martha Findeisen, geb. Kotte

Theodor Angermann

2 Urenkel

◆◆◆◆◆ Achtung Radfahrer! ◆◆◆◆◆

Wegen vorgerückter Saison verkaufe neue und gebrauchte

### Herren- und Damenräder

zu jedem annehmbaren Preise, sowie einen Posten  
gute frische Laufdecken zu 3,50 Mk. und Schläuche zu 3 Mk.  
Alles andere billigst.

Fahrradhandlung Koch, Cunnersdorf.

## Zahn-Ersatz

mit und ohne Gaumenplatte, Brücken- und Kronenarbeit

Plombierung in Gold, Porzellan, Amalgam und Cement.

Schmerzloses Ausbohren u. Ziehen der Zähne, Nervtöten in örtlicher Betäubung

Paul Lindner, Dentist, Radeberg, Röderstr. 1. I  
geprüft v. V. Deutscher Zahakünstler. 11jährige Fachfähigkeit am Platze

Sprechzeit: 1/2 bis 1 Uhr, 2 bis 7 Uhr. — Telefon: 2962.



Die Freude jeder Hausfrau ist die  
Dampfwaschmaschine „System Krauss“  
welche die Wäsche in der halben Zeit kocht und gründlich reinigt. Mit Rücksicht auf die Schönung der Wäsche sind  
75% Ersparnis nicht überschätzt. Das Drehen kann ein Kind verrichten.  
Brotdose gratis von

Bernh. Hähner, Chemnitz i. Sa. 407

Verkaufsstelle  
A. Langenfeld, Schlossermeister, Ottendorf-Okrilla.

## Eine Wohnung

bestehend aus Stube, Kammer, Küche und Zubehör, sowie ein

### möbliertes Zimmer

ist sofort zu vermieten.

Max Zündler, Radeburger Straße.

## Freiwill. Feuerwehr

heute Dienstag,  
abends 8 Uhr

Ver-  
sammlung.

im Vereinslokal.

### Das Kommando.

## Rechnungen

tigt die Buchdruckerei Herm. Rühle.

## Eheleute

Verlangen Sie sofort Gratis-Prospekt:

„Glückliche Eltern“.

Preisliste über Mutter-

spritzen, Leibbinden und alle

Hygienischen Frauenartikel

sende diskret zu:

Rich. Freisleben,

Dresden-A., Postplatz.

■ Auf dieses Inserat Rabatt. ■ ■

## Einige Arbeiterinnen

für dauernd gesucht.

Zu erfragen in der Exped. dieses Blattes.

Ordnentliches, sauberes, jüngeres

## Hausmädchen

wird per 15. September gesucht.

Frau Bormann,

Bäckerei Königstraße.

## Zimmerleute

stellt ein

Baugeschäft Lescle

Cunnersdorf.

## Eine Ziege, 1 Jauchentass.

mehrere Rentner

## Heu und Stroh

sind zu verkaufen.

Schulstrasse 94.

## Uhrmacher O. Heinze

Ottendorf, Bismarckstrasse 106

empfiehlt sich zur fachgemäßen Ausführung  
aller Reparaturen.

## Empfehlenswerte Lokalitäten!

### Restaurant und Café „Marien-Quelle“ □ Liegau

Vorzügl. Speisen □ Spec. Obst-Weine  
Fein-Kaffee Div. Gebäck Schlafcafé  
Mittagstisch. Vereine bitte anzumelden.

### Modern einger. Verkehrslokal

Bestens empfohlen sich  
hochachtungsvoll Paul Heidrich

Schöne Fremdensäume

mit und ohne Pension  
Luftbad □ Wald-Sark □ Lufthütten

### „Jägerhof“, Laussnitz

Besitzer: H. Faust

alte mein neu renoviertes Garten-Restaurant, ganz  
besonders geeignet für Familien-Ausflüge, Abfahrt-  
ort für Radler u. Automobilisten bestens empfohlen.

Schöne Gesellschaftszimmer. Schattiger Lindengarten.  
Tadellose Küche. Hochfeine Getränke.

### Eingeschlossen



### Bahnrestaurant Weixdorf

Besitzer: Ferd. Wilh. Dettmann.

Jeden Mittwoch:  
Eierplinsen mit Karlsbader Kaffee.  
Schinken in Brotteig.

Feine Küche Gut gepflegte Biere

G rundmühle Wachau Seifersdorfer Tal.  
Allen Touristen und Spaziergängern empfehle ich mein  
im idyllischen Höhental am Eingang in das Seifersdorfer  
Tal gelegenes Restaurant als beliebtesten Ausflugsort.  
Gute Biere, Kaffee, Milch und sonstige Getränke.  
Kalte Küche. Jeden Dienstag u. Freitag Eierplinsen.  
Zu zahlreichem Besuch ladet ergebnist ein R. Lehmann.